

**Protokoll**  
**über die 96. öffentliche/nicht öffentliche Sitzung des Hauptausschusses am 30.10.2012**

**Beginn:** 18:00 Uhr  
**Ende:** 19:30 Uhr  
**Ort:** Multifunktionsraum, E 070, Stadthaus, Am Packhof 2-6,  
19053 Schwerin

**Anwesenheit**

**Vorsitzende**

Gramkow, Angelika

**ordentliche Mitglieder**

Böttger, Gerd	entsandt durch Fraktion DIE LINKE
Foerster, Henning	entsandt durch Fraktion DIE LINKE
Horn, Silvio	entsandt durch ZG Fraktion Unabhängige Bürger/Stadtvertreter Manfred Strauß
Meslien, Daniel	entsandt durch SPD-Fraktion
Nagel, Cornelia GRÜNEN - Fraktion	entsandt durch SPD-BÜNDNIS 90/DIE
Schmitz, Michael	entsandt durch CDU/FDP-Fraktion
Strauß, Manfred	entsandt durch ZG Fraktion Unabhängige Bürger/Stadtvertreter Manfred Strauß

**stellvertretende Mitglieder**

Brauer, Hagen Dr.	entsandt durch CDU/FDP-Fraktion	
Fischer, Frank	entsandt durch SPD-Fraktion	ab TOP 3.2
Sembritzki, Erika	entsandt durch Fraktion DIE LINKE	ab TOP 3.1
Tanneberger, Gerd-Ulrich	entsandt durch CDU/FDP-Fraktion	

**Verwaltung**

Avramenko, Dimitri  
Blohm, Renate  
Corbie, Birgit  
Czerwonka, Frank  
Dankert, Matthias  
Friedersdorff, Wolfram Dr.  
Henning, Reinhard  
Niesen, Dieter  
Prüß, Margrit

Rath, Torsten  
Raubold, Dagmar  
Scheidung, Anja  
Wolf, Mareike  
Wollenteit, Hartmut

### **Gäste**

Güll, Gerd  
Händschke, Juliane  
Kowalk, Peter  
Schulze, Angelika  
Schwichtenberg, Anja  
Zischke, Thomas

**Leitung: Angelika Gramkow**

**Schriftführer: Simone Timper**

### **Festgestellte Tagesordnung:**

#### **Öffentlicher Teil**

1. Eröffnung der Sitzung, Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und Festsetzung der Tagesordnung
  
2. Bestätigung der Sitzungsniederschrift der 95. Sitzung vom 16.10.2012 (öffentlicher Teil)
  
3. Wiedervorlage/n
  
- 3.1. Jahresabschluss 2011 - Eigenbetrieb Zentrales Gebäudemanagement Schwerin  
Vorlage: 01229/2012
  
- 3.2. Haushaltssatzung der Landeshauptstadt Schwerin für das Haushaltsjahr 2013  
hier: Beratung zum Teilhaushalt 1 - Innere Verwaltung und  
Teilhaushalt 15 - Zentrale Finanzdienstleister  
Vorlage: 01268/2012
  
- 3.3. Haushalt 2012 - Haushaltswirtschaftliche Sperre gemäß § 51 Kommunalverfassung - KV M-V  
Vorlage: 01288/2012

- 3.4. Touristische Entwicklungskonzeption für die Landeshauptstadt Schwerin ab 2012  
Vorlage: 01225/2012
  
- 4. Vorlage/n
  
- 4.1. Organschafts- und Ergebnisabführungsvertrag zwischen der Stadtwerke Schwerin GmbH (SWS) und der Gesellschaft für erneuerbare Energien Schwerin mbH (GES)  
Vorlage: 01284/2012
  
- 4.2. 13. Beteiligungsbericht der Landeshauptstadt Schwerin für das Jahr 2011  
Vorlage: 01287/2012
  
- 4.3. Jahresabschluss 2011 - Schweriner Abwasserentsorgung, Eigenbetrieb der Landeshauptstadt Schwerin  
Vorlage: 01289/2012
  
- 4.4. Jahresabschluss 2011- Stadtwirtschaftliche Dienstleistungen Schwerin - Eigenbetrieb der Landeshauptstadt Schwerin  
Vorlage: 01290/2012
  
- 4.5. Spende / Sponsoring der Sparkasse Mecklenburg - Schwerin  
Vorlage: 01283/2012
  
- 4.6. Annahme von Geld- und Sachspenden  
Vorlage: 01294/2012
  
- 4.7. Stellenbemessung im Jobcenter  
Vorlage: 01292/2012
  
- 5. Beratung zu Anträgen aus der Stadtvertretung
  
- 5.1. Freilichtmuseum in Schwerin-Mueß stärken  
Antragstellerin: Fraktion Unabhängige Bürger  
Vorlage: 01204/2012

- 5.2. Tempo 30 - Messungen vor Kindergärten und Schulen  
Antragsteller: Stadtvertreter Manfred Strauß  
Vorlage: 01246/2012
  
- 6. Fördermittelanträge der Landeshauptstadt Schwerin
  
- 7. Sonstiges
  
- 7.1. Berichterstattung zur Baumaßnahme Marienplatz
  
- 7.2. Einzelprobleme

### **Protokoll:**

#### **Öffentlicher Teil**

##### **zu 1 Eröffnung der Sitzung, Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und Festsetzung der Tagesordnung**

Die Oberbürgermeisterin, Frau Angelika Gramkow, eröffnet die 96. Sitzung des Hauptausschusses, begrüßt die anwesenden Mitglieder des Hauptausschusses, der Verwaltung und die Gäste und stellt die form- und fristgerechte Ladung zur Sitzung des Hauptausschusses sowie die Beschlussfähigkeit fest.

Die Tagesordnung wird bestätigt.

##### **zu 2 Bestätigung der Sitzungsniederschrift der 95. Sitzung vom 16.10.2012 (öffentlicher Teil)**

#### **Beschluss:**

Das Protokoll der 95. Sitzung des Hauptausschusses vom 16.10.2012, öffentlicher Teil - TOP 1 bis 7 -, wird mit folgender Änderung bestätigt:

Frau Nagel bittet zum Tagesordnungspunkt 5.4.1 „Bewerbung der Landeshauptstadt Schwerin als "Fairtrade Stadt" um eine Richtigstellung. Herr Göttlicher ist Vorstandsmitglied des Vereins „Aktionsgruppe Eine Welt e.V.“ Schwerin. Der Verein ist Träger des Weltladens.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 7  
Nein-Stimmen: 0  
Enthaltung: 3

**zu 3 Wiedervorlage/n**

**zu 3.1 Jahresabschluss 2011 - Eigenbetrieb Zentrales Gebäudemanagement  
Schwerin  
Vorlage: 01229/2012**

**Bemerkungen:**

Der Ausschuss für Finanzen hat der Beschlussvorlage am 13.09.2012 einstimmig zugestimmt.

Der Ausschuss für Wirtschaft, Liegenschaften und Tourismus hat der Beschlussvorlage am 20.09.2012 einstimmig bei einer Stimmenthaltung zugestimmt.

**Beschluss:**

Der Hauptausschuss empfiehlt der Stadtvertretung folgende Beschlussfassung:

1. Der vorgelegte Jahresabschluss (Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Anhang) für das Geschäftsjahr vom 01.01.2011 bis 31.12.2011 wird festgestellt.
2. Der Betriebsleitung wird Entlastung erteilt
3. Den Mitgliedern des Betriebsausschusses wird Entlastung erteilt
4. Der Jahresüberschuss des Teilbetriebes ZGM wird mit einem Betrag von 353.836,60 € an die Landeshauptstadt Schwerin abgeführt.
5. Der Jahresüberschuss des Teilbetriebes KiGeb wird mit einem Betrag von 10.438,79 € auf neue Rechnung vorgetragen.

Die Beschlussfassung durch die Stadtvertretung ist für die Sitzung am 10.12.2012 vorgesehen.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 11  
Nein-Stimmen: 0  
Enthaltung: 0

**Beschlusnummer:**

096/HA/0653/2012

**zu 3.2 Haushaltssatzung der Landeshauptstadt Schwerin für das Haushaltsjahr 2013**

**hier: Beratung zum Teilhaushalt 1 - Innere Verwaltung und  
Teilhaushalt 15 - Zentrale Finanzdienstleister**

**Vorlage: 01268/2012**

**Bemerkungen:**

In der heutigen Sitzung erfolgt die Beratung zum Teilhaushalt 1 - Innere Verwaltung und Teilhaushalt 15 - Zentrale Finanzdienstleister.

Herr Niesen erläutert anhand einer Power Point Präsentation den Teilhaushalt 1 und 15. Die Präsentation ist in die Informationssysteme eingestellt.

Herr Wollenteit erläutert den Stellenplanentwurf. Die Vorlage des Sollstellenplans kündigt Herr Wollenteit für die Sitzung des Ausschusses für Finanzen am 08.11.2012 an.

Herr Meslien bittet um eine detaillierte Aufstellung zu den Mietpreisen der Tiefgarage.

Die Anfrage von Herrn Meslien zum Hebesatz der Grundsteuer wird von Herrn Niesen beantwortet.

**Beschluss:**

Die Mitglieder des Hauptausschusses nehmen den Teilhaushalt 1 – Innere Verwaltung - und den Teilhaushalt 15 Zentrale Finanzdienstleister – zur Kenntnis.

Die gemeinsame abschließende Beratung zum Haushaltsplanentwurf 2013 mit dem Ausschuss für Finanzen ist für die Sitzung am 27.11.2012 vorgesehen.

Die Beschlussfassung in der Stadtvertretung ist für die Sitzung am 10.12.2012 vorgesehen.

**Abstimmungsergebnis:**

Kenntnis genommen

**zu 3.3 Haushalt 2012 - Haushaltswirtschaftliche Sperre gemäß § 51  
Kommunalverfassung - KV M-V**

**Vorlage: 01288/2012**

**Bemerkungen:**

1.)

Der Ausschuss für Finanzen hat der Beschlussvorlage am 25.10.2012 einstimmig bei einer Stimmenthaltung zugestimmt.

2.)

Zur Beschlussvorlage liegt ein Schreiben des Ministeriums für Inneres und Sport

vom 29.10.2012 vor. In Auswertung dieses Schreibens empfiehlt die Oberbürgermeisterin, den Beschlussvorschlag zu ergänzen. Hierzu wird kurzfristig ein Textvorschlag unterbreitet. Das Schreiben wird an die Fraktionen und fraktionslosen Stadtvertreter gesandt und in die Informationssysteme eingestellt.

3.)

Der Ausschuss für Finanzen wird gebeten, sich mit dem Schreiben des Ministeriums zu befassen.

### **Beschluss:**

Die Wiedervorlage im Hauptausschuss erfolgt in einer Sondersitzung am 12.11.2012.

Die Beschlussfassung durch die Stadtvertretung ist für die Sitzung am 12.11.2012 vorgesehen.

## **zu 3.4 Touristische Entwicklungskonzeption für die Landeshauptstadt Schwerin ab 2012**

**Vorlage: 01225/2012**

### **Bemerkungen:**

Der Ausschuss für Wirtschaft, Liegenschaften und Tourismus hat der Beschlussvorlage am 20.09.2012 mehrheitlich bei einer Gegenstimme zugestimmt.

Der Ausschuss für Bauen, Stadtentwicklung und Verkehr hat der Beschlussvorlage am 04.10.2012 mehrheitlich bei einer Gegenstimme zugestimmt.

Der Ausschuss für Umwelt und Ordnung hat der Beschlussvorlage am 13.09.2012 mehrheitlich bei drei Gegenstimmen zugestimmt.

Der Ausschuss für Schule, Sport und Kultur hat der Beschlussvorlage am 17.10.2012 einstimmig zugestimmt.

Der Ausschuss für Finanzen hat die Beschlussvorlage am 13.09.2012 zustimmend zur Kenntnis genommen.

### **Beschluss:**

Der Hauptausschuss empfiehlt der Stadtvertretung folgende Beschlussfassung:

Die Stadtvertretung beschließt die Touristische Entwicklungskonzeption für die Landeshauptstadt Schwerin ab 2012.

Die Beschlussfassung durch die Stadtvertretung ist für die Sitzung am 12.11.2012 vorgesehen.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 12  
Nein-Stimmen: 0  
Enthaltung: 0

**Beschlusnummer:**

096/HA/0654/2012

**zu 4 Vorlage/n**

**zu 4.1 Organschafts- und Ergebnisabführungsvertrag zwischen der Stadtwerke Schwerin GmbH (SWS) und der Gesellschaft für erneuerbare Energien Schwerin mbH (GES)  
Vorlage: 01284/2012**

**Beschluss:**

1. Der Vertreter der Landeshauptstadt Schwerin wird in der Gesellschafterversammlung der Stadtwerke Schwerin GmbH ermächtigt, dem Organschafts- und Ergebnisabführungsvertrag (OEV) zwischen der Stadtwerke Schwerin GmbH (SWS) und der Gesellschaft für erneuerbare Energien Schwerin mbH (GES) gemäß Anlage zuzustimmen.
2. Der Vertreter der LHSN wird ermächtigt, alle notwendigen Handlungen zur Umsetzung des Beschlusses, ggfl. redaktionelle Änderungen im OEV vorzunehmen und entsprechende Erklärungen abzugeben.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 12  
Nein-Stimmen: 0  
Enthaltung: 0

**Beschlusnummer:**

096/HA/0655/2012

**zu 4.2 13. Beteiligungsbericht der Landeshauptstadt Schwerin für das Jahr 2011  
Vorlage: 01287/2012**

**Beschluss:**

Der Hauptausschuss verweist die Beschlussvorlage in den Ausschuss für Finanzen sowie in den Ausschuss für Wirtschaft, Liegenschaften und Tourismus zur Vorberatung.

Die Wiedervorlage im Hauptausschuss erfolgt mit den Beratungsergebnissen am 27.11.2012.

Die Beschlussfassung durch die Stadtvertretung ist für die Sitzung am 10.12.2012 vorgesehen.

**zu 4.3 Jahresabschluss 2011 - Schweriner Abwasserentsorgung, Eigenbetrieb der Landeshauptstadt Schwerin  
Vorlage: 01289/2012**

**Beschluss:**

Der Hauptausschuss verweist die Beschlussvorlage in den Ausschuss für Finanzen sowie in den Ausschuss für Wirtschaft, Liegenschaften und Tourismus zur Vorberatung.

Die Wiedervorlage im Hauptausschuss erfolgt mit den Beratungsergebnissen am 27.11.2012.

Die Beschlussfassung durch die Stadtvertretung ist für die Sitzung am 10.12.2012 vorgesehen.

**zu 4.4 Jahresabschluss 2011- Stadtwirtschaftliche Dienstleistungen Schwerin - Eigenbetrieb der Landeshauptstadt Schwerin  
Vorlage: 01290/2012**

**Beschluss:**

Der Hauptausschuss verweist die Beschlussvorlage in den Ausschuss für Finanzen sowie in den Ausschuss für Wirtschaft, Liegenschaften und Tourismus zur Vorberatung.

Die Wiedervorlage im Hauptausschuss erfolgt mit den Beratungsergebnissen am 27.11.2012.

Die Beschlussfassung durch die Stadtvertretung ist für die Sitzung am 10.12.2012 vorgesehen.

**zu 4.5 Spende / Sponsoring der Sparkasse Mecklenburg - Schwerin  
Vorlage: 01283/2012**

**Beschluss:**

Der Hauptausschuss empfiehlt der Stadtvertretung folgende Beschlussfassung:

Die Stadtvertretung beschließt die Fortführung der Sponsoringvereinbarung mit der Sparkasse Mecklenburg-Schwerin in Höhe von 3.000 € pro Jahr.

Die Beschlussfassung durch die Stadtvertretung ist für die Sitzung am 12.11.2012 vorgesehen.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	12
Nein-Stimmen:	0
Enthaltung:	0

**Beschlusnummer:**

096/HA/0656/2012

**zu 4.6      Annahme von Geld- und Sachspenden  
Vorlage: 01294/2012**

**Beschluss:**

Der Hauptausschuss empfiehlt der Stadtvertretung folgende Beschlussfassung:

Die Stadtvertretung stimmt der Annahme von Geld- und Sachspenden zu.

Die Beschlussfassung durch die Stadtvertretung ist für die Sitzung am 12.11.2012 vorgesehen.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	12
Nein-Stimmen:	0
Enthaltung:	0

**Beschlusnummer:**

096/HA/0657/2012

**zu 4.7      Stellenbemessung im Jobcenter  
Vorlage: 01292/2012**

**Bemerkungen:**

1.)  
Herr Tanneberger bittet zukünftig bei Beschlussvorlagen der Verwaltung die Darstellung der finanziellen Auswirkungen konkret zu benennen.

2.)  
Auf Nachfrage von Herrn Meslien wird das Protokoll der Trägerversammlung vom 12.09.2012 den Fraktionen zur Verfügung gestellt.

### **Beschluss:**

Der Hauptausschuss empfiehlt der Stadtvertretung folgende Beschlussfassung:

1. Die Mitglieder der Stadtvertretung nehmen den aktuellen Beratungsstand der Trägerversammlung zur Kenntnis.
2. Der Stellenumfang der Landeshauptstadt Schwerin in der gemeinsamen Einrichtung Jobcenter Schwerin wird mit dem Stellenplan 2013 festgelegt.

Die Beschlussfassung durch die Stadtvertretung ist für die Sitzung am 12.11.2012 vorgesehen.

### **Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	12
Nein-Stimmen:	0
Enthaltung:	0

### **Beschlusnummer:**

096/HA/0658/2012

## **zu 5      Beratung zu Anträgen aus der Stadtvertretung**

### **zu 5.1      Freilichtmuseum in Schwerin-Mueß stärken Antragstellerin: Fraktion Unabhängige Bürger Vorlage: 01204/2012**

#### **Bemerkungen:**

1.)  
Es liegt ein Ersetzungsantrag der Antrag stellenden Fraktion vom 25.09.2012 vor.

2.)  
Der Ausschuss für Wirtschaft, Liegenschaften und Tourismus hat dem Ersetzungsantrag am 18.10.2012 einstimmig zugestimmt.

Der Ausschuss für Schule, Sport und Kultur hat dem Ersetzungsantrag am 17.10.2012 mehrheitlich bei einer Gegenstimme und drei Stimmenthaltungen zugestimmt.

Der Ortsbeirat Mueß hat am 17.10.2012 zur Thematik „Freilichtmuseum“ beraten. Der Ortsbeirat steht hinter dem Freilichtmuseum und empfindet das Museum als einen Leuchtturm.

#### **Beschluss:**

Der Hauptausschuss stimmt dem Ersetzungsantrag zu und empfiehlt der Stadtvertretung folgende Beschlussfassung:

Die Oberbürgermeisterin wird aufgefordert, das Mecklenburgische Volkskundemuseum als wesentliche Sehenswürdigkeiten des Stadtteils Mueß zu stärken. Hierzu ist unter anderem in Betracht zu ziehen, die Homepage des Freilichtmuseums/ Volkskundemuseum übersichtlich und attraktiv zu gestalten und entsprechende Einträge auf Wikipedia zu überprüfen und ggf. zu ergänzen.

Die Beschlussfassung durch die Stadtvertretung ist für die Sitzung am 12.11.2012 vorgesehen.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	12
Nein-Stimmen:	0
Enthaltung:	0

**Beschlusnummer:**

096/HA/0659/2012

**zu 5.2**      **Tempo 30 - Messungen vor Kindergärten und Schulen**  
**Antragsteller: Stadtvertreter Manfred Strauß**  
**Vorlage: 01246/2012**

**Bemerkungen:**

1.)

Der Ausschuss für Bauen, Stadtentwicklung und Verkehr hat den Antrag am 04.10.2012 mehrheitlich bei einer Dafürstimme und einer Stimmenthaltung abgelehnt.

Der Ausschuss für Umwelt und Ordnung hat den Antrag am 11.10.2012 mehrheitlich bei einer Dafürstimme und zwei Stimmenthaltungen abgelehnt.

Der Ausschuss für Schule, Sport und Kultur hat zum Antrag beraten aber keine Beschlussempfehlung abgegeben, da es sich hier um eine ordnungsrechtliche Angelegenheit handelt.

2.)

Nach eingehender Diskussion im Hauptausschuss erklärt der Antragsteller Herr Manfred Strauß, dass er den Antrag zurückzieht.

Dieser Sachstand wird in die schriftlichen Mitteilungen der Oberbürgermeisterin für die nächste Sitzung der Stadtvertretung am 12.11.2012 aufgenommen.

## zu 6 **Fördermittelanträge der Landeshauptstadt Schwerin**

Die Landeshauptstadt Schwerin hat beim Ministerium für Wirtschaft, Bau und Tourismus M-V beantragt, folgende Gebiete in das Städtebauförderungsprogramm 2013 aufzunehmen:

Schelfstadt/Altstadt	2,4 Mio. €
Paulsstadt	7,5 Mio.€
Neu Zippendorf	0,3 Mio.€
Mueßer Holz	0,45 Mio. €
Soziale Stadt	0,45 Mio. €
Möwenburgpark	0,9 Mio. €

Das Land entscheidet in der Regel Mitte nächsten Jahres, ob und in welchem Umfang die Anträge berücksichtigt werden können. Mögliche Bewilligungen würden in den Haushaltsjahren 2013 bis 2017 ausgezahlt.

Der städtische Eigenanteil an den bewilligten Mittel betrüge ein Drittel.

Der Hauptausschuss nimmt die Information zur Kenntnis.

## zu 7 **Sonstiges**

### zu 7.1 **Berichterstattung zur Baumaßnahme Marienplatz**

Die schriftlichen Stellungnahmen der Verwaltung (Stand 18.10.2012 und 26.10.2012) liegen allen Mitgliedern des Hauptausschusses vor und sind in die Informationssysteme zur heutigen Sitzung eingestellt.

Herr Henning informiert zum aktuellen Stand der Pflasterarbeiten, zu den Baumpflanzungen und zu den Fahrgastunterständen. Auf Nachfrage von Herrn Schmitz informiert Herr Dr. Friedersdorff, dass die Gesamtsumme von 4,9 Mio € nicht überschritten wird.

### zu 7.2 **Einzelprobleme**

1.)

Die Oberbürgermeisterin beantwortet die Anfrage von Herrn Ehlers zu den Wertstoffsammelbehältern am Schelfmarkt. Die Stellungnahme der Verwaltung wird an Herrn Ehlers und die Fraktionen gesandt.

2.)

Herr Niesen informiert zur Baumaßnahme Schwimmhalle. Hierzu liegt den Mitgliedern des Hauptausschusses zur heutigen Sitzung eine

Stellungnahme vor.  
Die Informationen werden zur Kenntnis genommen.

gez. Angelika Gramkow

---

Vorsitzende

gez. Simone Timper

---

Protokollführerin